FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick — District No. 16 Gloucester — S. District No. 6 — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 3½ a — {in / dans} Parish of Bersimis — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — John Auber — {Enumerator. / Enumérateur.} — April 24

Page 16

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou asire avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory. (Specify by "f" for factory, or "h" for house, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than other occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
X 1		" Philomène	F	W	Sister	S	4 Sept	1881	19	N.Bsw	—	—	French	Canadian	R.Cath																	French		1
2		" Ignace	M	"	Brother	S	28 Nov	1883	17	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farm Labourer	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	2
3		" Virginia	F	"	Sister	S	4 Aug	1885	15	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	3
4		" Alphonse	M	"	Brother	S	15 March	1887	14	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farm Labr	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	"	—	4
5		" Lawrence	M	"	Brother	S	28 Nov	1888	11	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	French	—	5
6	105	105 Arseneau Pierre P.	M	"	Head	M	7 March	1836	45	N.Bsw	—	—	French	"	"	Farmer	—	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	6
7		" Jane	F	"	Wife	M	7 June	1865	35	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	7
8		" Henry	M	"	Son	S	18 Decm	1884	16	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmerson	—	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	8
9		" William	M	"	Son	S	13 April	1887	14	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmerson	—	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	9
10		" Ephrimus	M	"	Son	S	25 Oct	1889	11	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	"	—	10
11		" Emma	F	"	Daugr	S	3 June	1892	8	N.Bsw	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	"	—	11
12		" Loreina	F	"	Daug	S	13 Decm	1894	6	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	12
13		" Walter	M	"	Son	S	13 Decm	1896	4	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	13
14		" Gilbert	M	"	Son	S	12 July	1899	1	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	14
15	106	106 Roi Xavier J.	M	"	Head	M	Jany	1849	52	N.Bsw	—	—	French	"	R.Cath	Farmer	—	—	—	f	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	French	—	15
16		" Philomène	F	"	Wife	M	25 April	1854	46	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	16
17		" Joseph X	M	"	Son	S	16 Sept	1876	24	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmerson	—	—	f	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	"	—	17
18		" Stanislas	M	"	Son	S	25 Mar	1880	21	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmerson	—	—	f	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	"	—	18
19		" Catherine	F	"	Daug	S	6 June	1874	26	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	19
20		" Marguerite	F	"	Daug	S	20 Augt	1878	22	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	20
21		" John	M	"	Son	S	8 March	1885	16	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmerson	—	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	21
22		" Maggy	F	"	Daug	S	10 Oct	1888	12	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	"	—	22
23		" William	M	"	Son	S	12 Sept	1890	10	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	"	—	23
24		" Francois	M	"	Son	S	20 Nov	1893	8	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	24
25	41	41 Lyon	M	"	Son	S	10 Sept	1898	5	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	25
+ 26	Quins	" Eleonore	M	"	Son	S	10 Sept	1898	5	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	26
27	107	107 Melanson James	M	"	Head	M	10 June	1845	55	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	f	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	"	—	27
28		" Marie	F	"	Wife	M	23 Decm	1845	51	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	28
29		" Emma	F	"	Daught	S	25 Decm	1878	22	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	29
30		" Bridget	F	"	Daugt	S	21 Oct	1884	16	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	30
31		" Arthur	M	"	Son	S	27 March	1886	15	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmerson	—	—	—	f	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	"	—	31
32		" Anna	F	"	Daug	S	30 July	1887	13	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	32
33		" Rosey	F	"	Daugt	S	9 June	1889	11	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	"	—	33
34	108	108 Doucet Joseph X	M	"	Head	M	14 May	1869	31	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	34
35		" Marguerit	F	"	Wife	M	Terre-Neuve	1869	31	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	35
36		" Léonille	M	"	Son	S	14 Nov	1895	5	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	36
37		" Lorette M	F	"	Daug	S	17 May	1896	2	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	37
38		" Onésime	M	"	Son	S	4 April	1895	1	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	"	—	38
39		" Rose	F	"	Mother	W	20 March	1826	75	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	39
40		109 Hachey Victor	M	"	Head	S	4 May	1871	29	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farm Labourer	—	—	—	f	—	—	—	—	—	150	—	—	—	—	—	"	—	40
41		" Elizabeth	F	"	Wife	M	25 Oct	1881	19	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	41
42		" Laurence	M	"	Son	S	19 Decm	1899	1	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	42
43	109	110 Roi Jean Louis	M	"	Head	M	14 Aug	1839	61	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	f	—	—	—	—	—	525	—	—	—	—	—	"	—	43
44		" Sabrine	F	"	Wife	M	15 March	1852	59	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	44
45		" Benoit	M	"	Son	S	25 March	1876	24	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmerson	—	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	45
46		" Thomas	M	"	Son	S	5 March	1876	25	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmerson	—	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	46
47		" Marie	F	"	Daug	S	20 May	1863	17	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	47
48		" Pierre	M	"	Son	S	7 Decm	1886	14	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmerson	—	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	48
49	110	111 Roi Dominick	M	"	Head	M	2 Feby	1872	29	N.Bsw	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	49
50		" Maggy	F	"	Wife	M	21 June	1876	24	N.Bsw	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	50